



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



MEMOFISH Proiect, eMS ROBG-420

**STUDIU
AUDIOVIZUAL IN TEREN
AL COMUNITĂȚILOR TRANSFRONTALIERE DE PESCARI**

**INTERVIU
Bușcă Krișean, Oltenița**



www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

Bună ziua! Vă multumesc foarte mult că ați fost de acord să vă întâlniți cu noi!

Bună ziua! Cu plăcere!

La începutul conversației vă rog frumos să vă prezentați- cum vă numiți, câți ani aveți, de unde sunteți?

Mă numesc Bușca Krișean, am 82 de ani- în noembrie acum pe 26 împlinesc, sunt născut în comuna Budești, județul Călăraș. Din 60 sunt în Oltenița. Stau în Oltenița.

Sunteți un pescar profesionist, vă ocupați cu pescarie profesional?

Amator, așa distracție, cum se zice- sportiv. Când am timp vin și eu la mal și mă recreez.

Cu ce pescuiți- cu barca, cu undița, cu plasa?

Numai cu lanseta și undița. Nu fac braconaj.

De când sunteți pescar, cine v-a învățat să pescuiți?

Pescar sunt, cum să zic, când am împlinit 14 ani- de la 14 ani, când am plecat. În Budești acolo exista râul Argeș, care era pe marginea comunii și ma duceam. Nu exista pe vremea aia în 49- 50 ace din astea speciale. Făceam bold și găseam niște ace mai tare din aia de borangic sau cum se zice și mă duceam - se prindea pește, era pește. Acuma nu prea mai e. Acum m-am specializat cu lanseta, cu ace special- un pește, doi, trece vremea. Pe mal mă recreez.

Cum este, în familia dvs au mai fost și alți pescari- tatăl dvs, bunicul dvs?

Nu, tatăl meu- veterinar. Am luat pe fratele meu, care l-am adus aici, a fost cu mine, l-am învățat, că am fost mai mare și la meserie și la asta și pe urmă a luat și el - mergeam amândoi la pescuit când aveam timp liber de la servicii. Mai fugeam pe mal. Altceva, ce să vă spun.

Spuneți- ne, spre exemplu, cum se pescuește cu undița, cu lanseta, de unde vă place să pescuiți?

Pasiunea, mi-a plăcut, cum să vă spun, stăteam pe mal și trăgeam și când se prindea ceva în ac, eram curios să văd ce apare - mare, sau mic. Și scoteam - nu eram braconar să prind de vânzare. Dacă era mai mare o opream pentru în casă, nu prindeam mai mult de doi, trei pești. E, mai micii îi dadeam. Ce să fac cu un somn atâta cu căpățâna mai mare - îl dădeam înapoi în apă. M i- a



www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

prins drag de el, de recreere, din aia îi spune pescuit sportiv. Pentru recreere și liniște. Stăteam pe scăunel, poate luam o bere lângă mine...

La care loc vă place să dați cu undița? Sunt locuri mai bune?

Da, unde știam că sunt locuri mai bune, a mai dat spart, dar mai mult în sus acolo și cel mai bine era mai jos, pentru că apa acolo unde curge Argeșul, vine cu toate alea de epurizare - stații de astea, dar totuși vine canalul îla Argeșul. Vine din București că se unesc cu Dâmbovița la Budești și de acolo... Argeș vine curat până la Dambovița, dar unde se întâlnește cu Dâmbovița cu Argeșul de la comuna Negoști la iese se unește și vine puțin mai curat că acolo cât stă la epurizare și stația la Grina-vine puțin mai curată. Dar nu m-am dus niciodată pe acolo să dau, pentru că are alt gust peștele de acolo.

Care pescar este mai priceput, cel care dă cu lanseta sau cu undița, sau cel, care prinde cu plasa?

la plasă zic eu că asta e un pescuit industrial sau braconar, cum să zic, dar asta e un pescuit cel mai bun, cel mai fericit- la undiță sau lansetă. Mai bun, sportiv, cui îi place să stea să recreeze. Eu când sunt pe mal, uit de toate. Stau pe mal și mă uit acolo dacă prinzi ceva, sau nu prinzi. Și când se agață- o fi mare, o fi mic - până iese la mal. Bucurie. Și asta este - te simți satisfăcut de treabă.

Câți ani aveai când v-ați cumpărat prima undiță sau lansetă?

Oho, facusem armata, am venit aici în Oltenița în anii 60, am avut niște verișori și de ziua mea am primit o lansetă cadou. Și mai târziu am mai primit una și nu știu dacă am mai cumpărat. Ce am primit numai cadou, pentru că știau că sunt pasionat și î-mi place, dar de la cumnat am primit cadou lansete.

De unde a fost prima a dvs lansetă- de aici din România, sau din străinătate?

Prima a fost de la cumnatul meu, cred că a adus-o din România. Și restul le am...am mai și cumpărat, că mi s-a rupt un băț de lansetă și am avut unelte. S-a aduna - de la unul, de la altul, săracul cumnat s-a dus, dar ia rămas lansetele. Cumnata mi le-a dat mie ca moștenire, cum se zice, ca amintire în urma lui.

Câte lansete aveți acum?

Am 5. Am două pentru ace mai mari, pentru pești mari și restul pentru pește mai potrivit.

Un pescar cu câte lansete se duce la pescuit? Un singur om câte lansete poate manipula?





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Aici de la un timp mulți au mai multe lansete de ieșire pe mal, dar cum se prind, cum nu se prind - se înșiră mai multe. Dar mai multe de trei- patru nu pun că mai ales mereu mă chinuesc să pun, sunt niște peștișori mici, mănâncă, după aia scot mereu - te plictisești. Dar mulți înșiră multe. Eu nu am, decât 3-4 cam asta pun pe mal. Și nu mereu. Când am timp liber. Când n-ai acasă treabă, când e vremea frumoasă - mă duc. Când nu - stau acasă.

Ce momeală pentru ce pește este potrivită?

De când știu eu, toți spune să dai cu râmă. Râmă - alții mai caută coropișnițe, tot felul. Ori vermișori, dar eu dau cu râmă. Așa știu eu de când pescuesc. Râma e singura ca să se prindă pește.

Locul la care doriți să pescuiți cu lanseta, trebuie să fie pregătit înainte de a începe pescuitul?

Avem unii locuri, dar câte odata le gasiți ocupate. Malul e mare și te duci în altă parte. Când e timp de sărbători vin mai mulți și nu gasești loc acolo unde dai în continuare că nu scrie nicăieri că e locul tău. Dai unde ți se pare că e mai bun, stai acolo.

Trebuie să aruncați o hrană peștelui înainte să începeți pescuitul?

La apă curgătoare nu se arunca momeală, pentru că se duce. La baltă merge să arunci momeala, pentru că stă apa și arunci în dreptul lansetei. Și acolo știi că vine peștele și apucă și de... la baltă merge. La apă curgătoare nu merge, pentru că apa se duce și nu faci nimic.

Pescarii care pescuiesc cu undita se duc la balți, la baraje la pescuit? Practic, care este diferența între pescuitul la apă curgătoare și pescuitul la baltă?

Diferența este că la baltă, pluta, unde dai, apa nu e curgătoare și stă, iar aici nu poți să dai pentru că curge apa și ți- o duce, o bagă în mal. Pluta aia, unde se duce, o bagă curenții apei în mal. Numai la apa statatoare se dă, sau la anafor, unde stă apa, dai cu undița. Iar la apa curgătoare dăm cu lanseta, cu plumb, că stă. Bagă plumb și stă jos. Asta e diferența. La balta se dă cu undița. Și la Dunare, dar unde e anafor dai cu undița, dar e mai greu de prins peștele.

Care sunt instrumentele de bază, pe care un pescar, care pescuește cu undita sau cu lanseta, trebuie să le aibă la el?

Eu cu undița nu prea am dat, decât când mă duc la baltă, așa că de aici de la noi sunt vreo 25 de km balta Bosicea, Dorobanțul, iar noi aici dăm mai incolo și sunt coșuri în care să punem ceva momeală în cosul ăla. Are un ac sus și unul în jos și acolo stă pe loc că nu pleacă din coșul ăla. Și



www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

peștele care îi miroase vine și apucă din ac. Dacă e, dacă nu- stai. Și au fost zile în care niciodată n-am prins măcar unul din astea. Nu știu care e treaba - nu s-a prins.

Dacă trebuie să ne descrieți lanseța, ce elemente are o lanseță?

Guta, adică firul, mulineta, care învarte și bățul care ori e din două, ori se desface în mai multe bucăți. Și dai după cum îți place să dai- mai jos, mai scurt. Eu dădeam cu niște bețe, că am suport unde le pui, și după mal - firul pui și se vede când prinde - mișca vârful că e din elastec. Atunci trebuie să sărim imediat. Uită de toate și merg să văd ce este.

Cum înțelegeți că s-a prins peștele? Este vreun clopoțel sau altfel de dispozitiv pe care să-l folosiți la lanseța?

Este. Eu, de exemplu, când dau la un pește mai mare răpitor, pe aia mai marea o dau mai încolo și îi pun clopoțel. Pui vârful așa și îi dau, că nu stau mereu să urmăresc. Și clopoțelul se aude. Dar se întâmplă mai rar. Asta a fost nu știu câți ani în urmă. Dar, oricât, îi pui un clopoțel, are doi clopoțeli care sunt. Cum mișcă, sună și fugi că cineva mișcă în apă de jos de acolo, ceva a intrat în el.

Când prinzi cel mai bine peștele cu lanseța - dimineața, ziua, seara, sau noaptea?

Niciodată nu stau noaptea pe mal pentru că asta e un fel de chin - stau noaptea - țânțari. Eu dacă vin, vin ziua și câte odată... maxim a fost când am plecat de dimineață la șase dimineața. Dar și acum de când mai e s-a mai semnat fundația vin târziu- la 8-9 când iese soarele și e lumină. Vin și stau pe aici că e aproape de cort de noi și stau liniștit, nu stau să mă chinuesc, să stau noaptea pe malul Dunării pentru pești. Dacă e vorba de pește, găsești la piață. Dar e mai bine când...adică de aia îi spune pescuit sportiv, să vezi ce prinzi.

Dacă ar fi să facem o comparație între anotimpuri - în care anotimp e peștele cel mai activ și în care anotimp peștele mușcă cel mai bine?

Eu aud acum că cel mai mult acum spre toamnă umblă răpitorul. Iar restul anotimpului i- noi am venit în toate anotimpurile - n-am ținut cont în care anotimp se pescuiește. Dar atunci când e interzis de pescuit, la începutul anului a fost vreo două luni, sau o lună și ceva, sunt diferențe dacă e apă curgătoare sau la bălți, iar bălțile care e private - te duci, plătești, dai în ori ce timp. Iar la apele astea la care dă voie, este o lună și ceva - două, în care este interzis să vii și să dai la pește. Că vin grănicerii, te prinde și...si eu n-am fost niciodată când e interzis la pește.

Totuși, primăvara, sau iarna mușcă mai bine peștele?



www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

Când e în prohibiție, după ce scapă de prohibiție, atunci umblă mai zăpăcit, mai ascuns și după ce se termină - atunci se mai prinde. Se prinde oricând, dacă are - se prinde. Câteodată - eu vă spun că am stat ore întregi pe mal și am venit acasă fără nici un pește. Și la urmă - eu nu prind pește pentru să fac, să vând, pentru braconaj. Dacă prind la o oră unul, așa, doi, trei, merge să fac pentru casă. Eu nu mă duc să vând pește. Asta e spunem - sportiv. Stai să te distrezi, că eu mă distrez pe mal. Uit de toate.

Aici Dunărea îngheață? Ce se întâmplă iarna?

Îngheață puțin la mal, când e ger. Dar anul ăsta nu prea a înghețat. Veneau sloiuri, dar nu îngheața. Au fost ani, în care în trecut, oho, în urmă, eram mai mic, mai tânăr, se trecea pe apă dincolo. A înghețat Dunărea de tot. Dar acum n-am mai văzut-o așa. Dacă vine, vine sloiuri așa pe Dunăre.

A-ți pescuit cândva pește în gheață?

Dacă vă spun, ani în urmă, când era fratele meu, m-am dus odată la copcă. La o baltă mult mai în jos. Și faceam găuri, stăteam pe gheață. Nu mă mai dus niciodată. Iarna nu m-am mai dus niciodată la pește. Pentru ce? Găsesc pe la piață. Faceam cu aragazul - țuică fiartă, așa, cu gașca, râdeam, ne distram acolo pe gheața, dar acum nu mai mă duc. Nu prea mi-a plăcut. Cel mai bine să stai frumos la umbră și să stai la pescuit.

De ce depinde norocul pescarului?

De noroc. Pescarul dacă are noroc, lovește. Că am venit odată, dacă pot să vă povestesc, am venit pe la ora 12 la pescuit și era un bărbat care avea din aia cu niște lansete 4-5 puse în sus așa. Și de aia spun de noroc.

- De la ce oră?

- Sunt de la 5 dimineața - zice.

Și eu m-am dus la ora 10 ziua. Am pus și eu două lansete, arunc și îla nu avea nimic încă. Cum am aruncat - un somn la vreo 3 kg așa. Se uita la mine - ia uite, băi, vezi norocul ăsta, până să-l scot afară, mai arunc - imediat al doilea. Ța de necaz a strâns sculele și a plecat. Cum mă, eu vin de noapte și nu prind și ăsta a venit la 10 și a luat. Deci, ăsta e norocul. Le am luat și am venit, că eram cu nepotul meu. Ia uite, băi, ia uite. Și noi de când stăm și n-am luat nimic, iar el - doi somni. Eram bucuroși foarte mult. De la două kile - 3, somnul e cel mai bun.

Care este cel mai mare pește pe care l-ați prins vreodată?

Of, eu l-aș fi prins, dar n-am putut să-l scot. De vreo trei ori - am prins din ăsta și s-a rupt. Mi-a rupt guta s-a îndreptat acul. De vreo trei ori. Restul, cel mai mare era de kil, maxim două. Somn am prins de patru kile. Atât. Mai mare n-am prins.





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Practic, cel mai mare pește al unui pescar la lansetă este cel, pe care la scăpat. Pe care n-a putut să-l scoată.

Da. Dar unii, care au scos, am văzut și eu la televizor, că prinde la 12 kile, la 20 de kile crap - bă cum naiba scoate mări, ce o avea în el că scoate peștele ăla. El a scos pește mare, ginerele.

Care pește se prinde cel mai rar?

Fu, n-am mai văzut, a dispărut peștele ăsta - era scobarul, era cega. Pe Dunare se prindea unde era cu nisipuri - o prizi pe cega aia atunci. Și acum nu mai e voie să prinzi astea - sturionii, cega, astea sunt rare, nu mai sunt, au dispărut. Nu mai e sabița, care dadea la sabiță - n-am văzut. Înainte, cum erai tu acolo, dădeai cu vermișori, cu...nu se mai prinde sabița. Mult pește, care nu-l mai vezi în apă. Scobarul, roșioara, caras parcă a fost de vreo câțiva ani, dar încolo...și somni care mai cade pe Dunăre.

Ce pește se prinde cel mai des?

Ultimul timp am prins caras și plătică, cum îi spune, mă la aia, sora lui plătica, și somn. Asta am prins. Cărjancă - alea mari late așa. Am prins câte 2 kile o cărjancă. Mai mul t- nu. Asta, care acum bate - carasul, cărăsei ăia mai mici, mai am prins și puțin pui de crap așa, dar n-are. Ce este - la noroc.

Aveți o rețetă preferată pentru ciorbă de pește?

Da, asta este preferența la soție. Ei îi place să-l curățe și ea îl face. Face ciorbă foarte bună.

Puteți să ne spuneți rețeta pe care face soția dvs ciorba?

Așa în mare - da. Curăță peștele, capetele, dacă are somn, caras și plătică, le taie cozile și capetele și întâi pune zarzavatul la fiert - ceapă, ardei gras și morcov și pe urmă - borș. După ce dă astea să se fierbe, atunci bagă peștele, că dacă îl pui înainte - peștele fierbe repede. Și îl bagă pe urmă și atunci pune și borșul. Și e foarte bună, foarte bună. Acră așa - e bună. Te trezește.

De la care pește se strâng icrele?

Păi, icrele se mănâncă și de la crap, am auzit că și de la știucă. Știu că de la mreană nu se mănâncă, nu știu, ori prăjit, nu știu, se spune că cel mai periculos e de la mreană. Nu se face bățut, adică crud. Mai mul t- fiert sau prăjit - cam așa.



www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

Care pește este cel mai potrivit să- l prăjești și care pește e mai potrivit să-l faci la grătar sau la cuptor? Există diferență?

La noi este așa...Carasul e cel mai bun prăjit, pentru că are o carne dulce și somnul, pentru că nu e oase multe. Prăjești, se pune usturoi, iar scumbria e cea mai bună în folie la grătar. Să o scoți pe aia la grătar cu usturoi - e cea mai bună. Și șalău, șalăul e foarte bun. E un pește rar, adică carne dulce, fără oase multe. Mreana e plină de oase, dacă n-ai ce să mănânci- are oase dese...

Cât de des mănâncă aici oamenii pește?

Care cum vrea, pentru că în piață există tot felul de pește la noi. Are, aduce și mai rare. Avea și mourn. Zic, da cum l-ați prins, că asta e interzis acum? Nu, că astea sunt din crescătorii. Mourn are, crap, are și pește oceanic. Din toate neamurile are la noi la piață. Ștuică, șalău, crap, oblețe - de toate are piața frumoasă.

Vă aduceți aminte oare, în trecut când a-ți fost dvs mic de vârstă, să fi fost prinși aici pești mari?

Aici - da. Aici s-a prins pește când am venit eu în 60 s-a prins somn mare și sturion de îla - alt pește, nu știu cum îi spunea. Da îl lăsa în căruță, îi atârna coada - așa de mare era. Pescarii, care erau aici, erau pescari renumiți, erau pescari autorizați, aveam aici un sector în care avea controale, care nu-l lăsa să braconeze, să fure, sau să...dar de atunci nu am mai auzit de pește mare. N-are. Ehe, din 60, cam atunci am venit eu cu serviciul, am fost la autobază aici. Am fost doi ani la Cerna Vodă, am lucrat pe un vas - motorist. Căram balastră pe canalul Dunărea - Marea Neagră. Atunci am făcut o practică pe Dunăre. Î-mi plăcea. Mi - a plăcut apa. De atunci.

Sunt mulți braconieri aici? Cum e cu controlul?

Mai sunt grăniceri. Dar, cine știe, noaptea mai vin de la noi din oraș șalupe, bărci cu motor, se duce în sus acolo, intră pe un braț al Dunării...s-ar putea să fie. Eu zic că nu e un conrol. S-a înmănușit pe Dunăre. Aud că dă cu curentul, dacă ai dat o dată, peștele ăla nu mai produce. Aud și eu - nu știu ce să vorbesc, să condamn pe cineva, ce să zic.

A-ți povestit că vă place mult apa. Ce e pentru dvs Dunărea, ce vă dă? Ce reprezintă pentru dvs?

Este că am unde să viu, pentru că, dacă n-ar fi, trebuie să stai acasă. Aia e Dunărea. E apa, care viu, e drum bun, viu până aici cu mașina, stau pe mal până pe seară așa și pe urmă mă duc acasă. Mă întrebă nepoata - Ai prins ceva? - Nu. Mai î-mi dă telefon. - Hai mă, moare copii de foame. Glumă. Glumea.





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Aveți cunoștințe de vizavi pe celălalt mal al Dunării din Bulgaria? Colegi, oare?

Nu, ce văd când trec cu bărcile. Înainte, de câțva ani de zile, dar n-am mai văzut, era aici la noi la canton, la cantonul 14, jos. De aici dădeau drumul la niște bărci cu bidoane multe. Și ajungea de aici de unde e curba aia până la kilometru și ceva. Ia uitate, mă, cum prinde oamenii ăștea pește și la noi...N-am văzut așa întins mare. Dar de ani de zile n-am mai văzut să mai întindă așa ceva.

Cunoașteți păsările lângă Dunăre? Ce fel de păsări trăiesc aici?

Aici, decît albatroșii și pescărușii. Am văzut care se așează pe barca mea. În Deltă am văzut și pelicani, și lișițe, și găște sălbatice. Am fost în Deltă de câteva ori, am stat pe acolo prin pustiu, prin pădure.

A-ți spus ceva despre Deltă - mergeți des acolo ?

Am fost, că am avut un cumnat, care îi plăcea, și cu ginerele, am fost cu cortul și am stat o săptămână și am prins. Se prindea știucă, dar era frumos cînd dădeai la știucă. Când o prindeam la mine sărea din lansetă. Ia uitate, mă! Distracție. Ce, prindeam pește să vindem. Mâncam la cort acolo, că nu puteai să te duci cu el acasă că se strica. Veneai de atâtea kilometric până la Oltenița. Ne duceam la distracție. Luam la noi de toate, ce trebuia. Vin, țuică, de încurajare.

Vă mulțumim foarte mult pentru că a-ți fost de accord să vorbim despre pescari!

Cu plăcere! Î-mi pare bine că v-am cunoscut. Și, cu altă ocazie, ce să vă zic, să fim sănătoși!

Vă mulțumim foarte mult! Bafta!

Cu placere! Și dvs la fel! Sărut mâna!





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Numele editorului: Camera de Comerț și Industrie Bulgaro-Română

Adresa: Ruse, 12-14 Voivodova Str.

Telefon: +359 82 507606

E-mail: info@brcci.eu

**Proiectul “MEMOFISH” este cofinanțat de Uniunea Europeană prin Fondul European pentru Dezvoltare Regională în cadrul Programului Interreg V-A România-Bulgaria.
Valoarea proiectului (FEPDR): 423 921.71 euro**

MEMOFISH Proiect, eMS ROBG-420

Data publicării: decembrie 2018

Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene

www.interregrobg.eu



www.interregrobg.eu